



Bozen / Bolzano, 30/08/2017

Bearbeitet von / redatto da:
Dr. Alberto Tosi
Tel. 0471 41 18 91
alberto.tosi@provincia.bz.itGemeinde Truden
Köcknschmiedgasse 1
39040 Truden Im Naturpark
truden.trodna@legalmail.it**Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen****Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani, rifiuti speciali pericolosi e non**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Visto il Decreto del Presidente della provincia del 11 luglio 2012, nr. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Visto il decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde Truden;

Regolamento del centro di riciclaggio del Comune di Trodena;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten vom 25/09/1996, Prot. Nr. 3971 mit welchem das Projekt begutachtet wurde;

Visto il parere del 25/09/1996, prot. n.3971, con il quale era stato approvato il progetto;

Nach Einsichtnahme in die Ansuchen vom 04.07.2017 und vom 25.08.2017 eingereichte von
GEMEINDE TRUDEN
mit rechtlichem Sitz in
TRUDEN IM NATURPARK
KÖCKNSCHMIEDGASSE 1Viste le richieste del 04.07.2017 e del 25.08.2017 inoltrate da
COMUNE DI TRODENA
con sede legale in
TRODENA NEL PARCO NATURALE
VIA KÖCKNSCHMIED 1

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\636397031351409577_noname.docx



Nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 25.08.2017 Prot. Nr. 500004;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

Zur ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 060404 *

Abfallart: quecksilberhaltige Abfälle

Menge: 0,001 t/Jahr

Abfallkodex: 070608 *

Abfallart: andere Reaktions- und Destillationsrückstände

Menge: 0,2 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 *

Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 0,05 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *

Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle

Menge: 0,8 t/Jahr

Abfallkodex: 130701 *

Abfallart: Heizöl und Diesel

Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 150101

Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

Menge: 41 t/Jahr

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 150104

Abfallart: Verpackungen aus Metall

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 150105

Abfallart: Verbundverpackungen

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150107

Abfallart: Verpackungen aus Glas

Visto il collaudo del Ufficio Gestione rifiuti del 25.08.2017 prot. n.500004;

L'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

ad effettuare DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 060404 *

Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti mercurio

Quantità: 0,001 t/anno

Codice di rifiuto: 070608 *

Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione

Quantità: 0,2 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 *

Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose

Quantità: 0,05 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *

Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione

Quantità: 0,8 t/anno

Codice di rifiuto: 130701 *

Tipologia di rifiuto: olio combustibile e carburante diesel

Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 150101

Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone

Quantità: 41 t/anno

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 150104

Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 150105

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150107

Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro



Menge: 35 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 *

Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind

Menge: 0,07 t/Jahr

Abfallkodex: 160103

Abfallart: Altreifen

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 *

Abfallart: Ölfilter

Menge: 0,03 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 *

Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)

Menge: 0,07 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 *

Abfallart: Bleibatterien

Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170107

Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen

Menge: 60 t/Jahr

Abfallkodex: 200101

Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200110

Abfallart: Bekleidung

Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 200113 *

Abfallart: Lösemittel

Menge: 0,05 t/Jahr

Abfallkodex: 200115 *

Abfallart: Laugen

Menge: 0,03 t/Jahr

Abfallkodex: 200119 *

Abfallart: Pestizide

Menge: 0,15 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 *

Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle

Menge: 0,02 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 *

Quantità: 35 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 *

Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

Quantità: 0,07 t/anno

Codice di rifiuto: 160103

Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 *

Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio

Quantità: 0,03 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 *

Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose

Quantità: 0,07 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 *

Tipologia di rifiuto: batterie al piombo

Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170107

Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106

Quantità: 60 t/anno

Codice di rifiuto: 200101

Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200110

Tipologia di rifiuto: abbigliamento

Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 200113 *

Tipologia di rifiuto: solventi

Quantità: 0,05 t/anno

Codice di rifiuto: 200115 *

Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline

Quantità: 0,03 t/anno

Codice di rifiuto: 200119 *

Tipologia di rifiuto: pesticidi

Quantità: 0,15 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 *

Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio

Quantità: 0,02 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 *



Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 1,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200125
Abfallart: Speiseöle und -fette
Menge: 0,4 t/Jahr

Abfallkodex: 200127 *
Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200129 *
Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 0,05 t/Jahr

Abfallkodex: 200132
Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200133 *
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 *
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200136
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 200138
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200139
Abfallart: Kunststoffe
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200201

Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi
Quantità: 1,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200125
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
Quantità: 0,4 t/anno

Codice di rifiuto: 200127 *
Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200129 *
Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,05 t/anno

Codice di rifiuto: 200132
Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200133 *
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200136
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 200138
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200139
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200201



Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 63 t/Jahr

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 65 t/Jahr

bis 31.12.2021

mit Ermächtigungsnummer: 4785

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Recyclinghof-Bp.117 Gp.549 K.G.Truden
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend da Ansehen vom 25.08.2017 aufgestellt werden.
3. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
4. Das Landesamt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen
5. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof **ist verboten**.
6. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
7. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
8. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden,

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 63 t/anno

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 65 t/anno

fino al 31.12.2021

con numero d'autorizzazione: 4785

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: centro riciclaggio-p.ed.117 p.f.549 c.c.Trodena
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella domanda del 25.08.2017.
3. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
4. L'Ufficio Gestione Rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.
5. **È vietata** l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
6. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque dev'essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
7. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
8. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che



muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

9. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

9. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.

10. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

10. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

11. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß M.D. vom 17.12.2009, sind die Vorschriften der Artikel 11 und 12 dieser Ermächtigung anzuwenden.

11. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al D.M. 17.12.2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 11 e 12 della presente autorizzazione.

12. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

12. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

13. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

13. Awerso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. **4612**.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. **4612**.

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus
6 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale
costituito da 6 pagine, predisposto e conservato ai sensi
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI
Steuernummer / codice fiscale: IT:NGLGLI68A04A952I
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 29ee98
unterzeichnet am / sottoscritto il: 30.08.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 30.08.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 30.08.2017